

GARMER & THESINGER EXPRESS

Maandelijks Nieuwsblad voor Garmerwolde
Thesinge en omstreken

22e jaargang januari 1997

In de ban van het ijs!

Koning Winter kwam en overwon! Vanaf de Kerstdagen tot half januari kon er worden geschaatst op natuurijs; de lange afstandrijders kwamen volop aan hun trekken. Dé topper was de Elfstedentocht, doch ook de prestaties op de Noorder Rondritten en de plaatselijke tochten mogen er zijn! Dichter bij huis konden we genieten van de ijswedstrijden bij Presto en de Scheuvel. Het is, zoals Ane Kupers al in 1858 schreef:

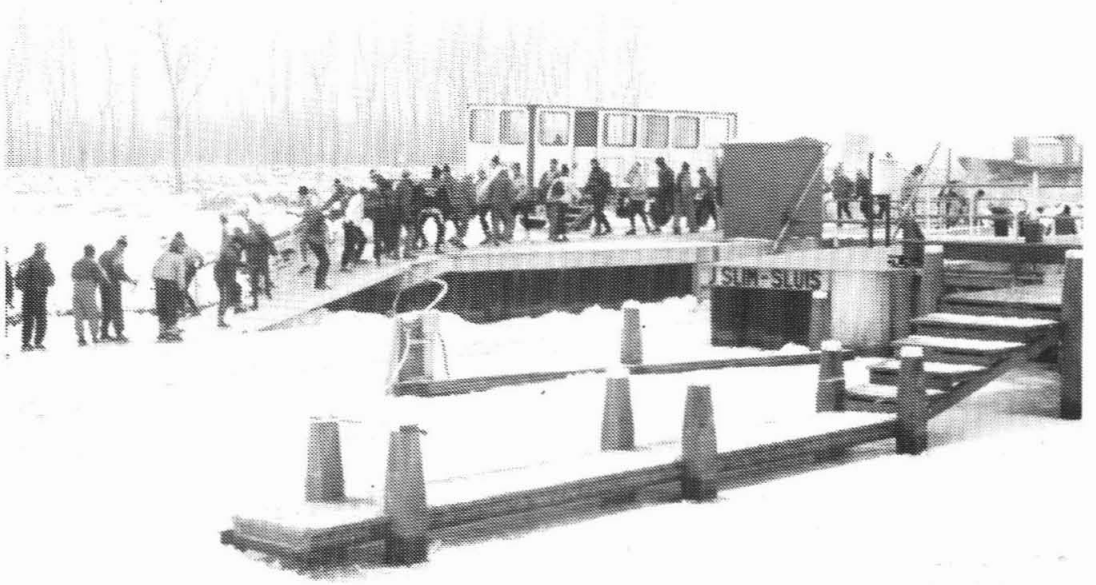
Dat scheuveln is n oareg waark,
t is old of jong, t is swak of staark

De Tocht der Tochten

Voor zover wij weten, hebben er uit onze dorpen slechts drie mensen meegedaan aan de Elfstedentocht en wel: Jan Veenstra en Eltje van Huis uit Garmerwolde en Sytze Ypma uit Thesinge. Jan en Sytze zijn rijdende-leden, Eltje is een potentiële deelnemer en moest ingeloot worden.

Er zijn ruim 16.000 leden; 20% rijdt niet (door ouderdom, ziekte, enz.) Hierdoor blijven er zo'n 4000 plaatsen over; deze worden verloot onder de potentiële deelnemers. Sinds maart 1985 is er een ledenstop; misschien dat er nu iets verandert ... veel ouderen (die niet meer schaatsen) zijn nog steeds lid.

Je krijgt in december al bericht dat je ingeloot bent; mocht er dat seizoen een Elfstedentocht komen dan mag je starten. Van de 14.156 potentiële deelnemers hebben dit jaar 4200 een startbewijs gekregen. Iedereen vanaf 18 jaar kon zich tussen 1 maart en 1 oktober aanmelden als potentiële deelnemer; voor registratiekosten betaal je eenmalig f 32,50. De administratiekosten bedragen f 5,- per jaar; hiervoor krijg je 1 à 2 keer een nieuwsbrief. Rijdende-leden betalen een tientje contributie per jaar; de prijs van de startcontrolekaart is voor iedereen gelijk en kost f 100,-. Demarathonschaatsers vertrekken om half zes; de toerrijders vanaf zes uur. Elke deelnemer heeft een vast inschrijfnummer; hoe lager je nummer, hoe eerder je mag starten. Het is eigenlijk heel oneerlijk: een die vroeg start, heeft veel



Batlopen tijdens de Noorder Rondritten bij de Slim-Sluis in Garmerwolde. (Foto: Henk Remerie).

meer tijd om die 200 km te schaatsen dan iemand die later weg komt.

Naar Leeuwarden

Alle deelnemers moest zich vrijdags tussen 9 en 19 uur inschrijven. Jan, Eltje en Sytze zijn er samen heen gereden; ze gingen al vroeg op pad; dan hoef je niet zo lang te wachten. De volgende morgen zijn Jan en Eltje (samen met Roel Veenstra en Harmen Schuur) om vijf uur vertrokken; om zes uur waren ze in Leeuwarden. Jan moest al om twintig voor negen starten; Eltje pas om half elf. Het publiek plus de ridders kregen overal gratis oranje Unox mutsen. (Roel had er wel een stuk of tien!).

De start

In een grote tent, waar ze ook

veemarkt houden, zijn vijf kooien; elke 5 à 10 minuten mogen er 1000 schaatsers starten. Door de te kleine sluis moet je minstens een half uur van te voren aanwezig zijn. Je moet proberen voor in het vak te komen; dat is de clou!

Jan moest officieel om twintig voor negen starten, maar dat is tien over acht geworden. Hij deed er precies twaalf uur over en kwam om tien over acht 's avonds weer binnen.

Jan: "Ik ken goud scheuveln en haar der gain enkele muite met. Der bennen gonent dij worren al doezleg as je over n ritje noar Zoltkamp begunnen; n korde tocht is veur heur al n hal prestoatsie."

Eltje zat bij de een-na-laatste groep; toen hij in de kooi kwam, waren de wedstrijdrijders al in

Hindeloopen. Hij stond om tien uur op het ijs; binnen een uur was hij in Sneek. "Dat gaat toch zo loeihaard... veur de wind aan. t les was spaigelglad ... en nog zo mooi! Der konnen nog wel 20.000 mensen over scheuveln. Der lag prakties gain snij."

Ze hadden telefoon bij zich, maar dat werkte niet zo goed; ze wisten niet precies op welke knopjes ze moesten drukken!

Gestrand

"In Sneek ben ik strand om enkel; dij was veuls te dijk ... k Haar nog wel deur kend noar Stavoren (ook veur de wind), mor ik kon nait meer ôfzetten; k haar der gain stuur meer over en was in feite n gevoar veur andern ... ik kon nait meer oetwieken.

De EHBO was geweldeg; ik kreeg vot n deken om en drinken aanbo-

den; en der kwam ook vot n dokter bie. Ik haar s wonsdoags nog 100 km scheuveld met Ronald Boes ... over t Raaitdaip noar Winsum ... deur aal dij schòlen ben ik n poar keer valen en benen spieren oprekt. k Heb de Noorder Rondritten ook prebaait, mor ben ook strand t Is nog nait goud."

Hoewel hij wist dat hij de tocht niet uit kon rijden, is hij toch gestart ... om de sfeer te proeven; misschien krijgt hij wel nooit zo'n kans weer!

Op het station kocht hij een kaartje (à f 7,50) en ging vanuit Sneek met de trein terug naar Leeuwarden. "t Was mudvol; ik ston op ain bain in traain en wer geewoon droagen deur t volk. Der was gain kontrole op de koartjes ... veult te vol! In traain bleek dat ik deur t startbewies groates met kind haar."

Met tranen in de ogen ...

Sytze Ypma meldde zich als lid in 1985, direct ná de Elfstedentocht en vóór de grote hoos. "Ik zou in 1985 ook meedoen, maar had net daarvoor de Elfmerentocht (110 km) gereden en vanwege de spierpijn die ik daarna voelde, zag ik van deelname af. Met tranen in de ogen heb ik aan de kant gestaan ..."

(Je kon toen nog rechtstreeks een kaart halen bij de Frieslandhallen; doordat de tocht in 1985 relatief makkelijk was, kwamen er na afloop heel veel nieuwe leden en werd er een ledenstop ingesteld.)

"In februari 1986 heb ik de tocht voor het eerst uitgereden. Nu is het allemaal overrompelend snel gegaan: binnen twee of drie weken was het ijs dik genoeg. En net als zovelen had ik nog niet genoeg "kilometers in de benen". Ik ben dan ook begonnen met het idee: meedoen is belangrijker dan halen.

Elfstedenkoorts

Ik mocht om kwart voor negen starten. Vrijdagochtend 3 januari

ben ik met Jan Veenstra en Eltje van Huis naar Leeuwarden gereden om de startbewijzen te halen. We werden al behoorlijk bevangen door de Elfstedenkoorts ... Omdat ik - als oud-Hegemer - met twee oud-dorpsgenoten de tocht wilde rijden, ben ik nog diezelfde avond naar Heeg gegaan.

De volgende morgen zaten we al om kwart voor zes in de auto. Ik had de tas gepakt en op m'n schoot gelegd. Een kilometer buiten Heeg trok ik ineens bleek weg ... vol verbijstering drong het tot me door dat ik de tweede tas - jawel, die met schaatsen! - thuis had laten liggen. Terug dus! Gelukkig waren we ruim op tijd om de trein van IJlst naar Leeuwarden te halen.

Rustig aan

We konden al om kwart over acht starten. We moesten eerst 1900 meter lopen; al met al stonden we om kwart voor negen op de schaatsen. Tot Stavoren hadden we de wind mee. Je moet oppassen dat je niet te snel gaat schaatsen, want dan verlies je veel te veel energie. We hebben het dan ook rustig aan gedaan. Vooral in Sneek en Sloten was het heel gezellig; daar was heel veel publiek, heel veel gejuich. In Stavoren begon het zwaarder te worden; bij Harlingen zat ik er helemaal door: de benen wilden niet meer. Ik was van plan om in Franeker af te stappen; we kwamen er om half zes aan. Maar wonder boven wonder ging het toen weer; maar zien waar het schip strandt ... Van Franeker naar Dokkum is het nog 44 km!

In het donker

Om kwart voor zes was het echt donker. Velen hadden een zaklantaarn of mijnwerkerslampje, maar wij - met onze Friese zuinigheid - moesten het zonder licht doen. Gelukkig hadden we inmiddels een man uit Hilversum op sleeptouw ... die had wel een zaklantaarn en hiermee ontwaar-

den we de meeste scheuren. Ik ben een paar keer gevallen - drie of vier keer - maar niet lelijk! We zijn heel rustig (wind tegen) naar Bartlehiem geschaatst; om de beurt voorop. Op de Blikvaart (5 km lengte) was het heel slecht ijs: door bemaling was het ijs gezakt en zat er een grote scheur in het midden. Daar vielen de schaatsers bij bosjes ... Maar wij reden gewoon door; je kunt niet bij iedereen stil blijven staan, dan kom je er zelf niet. Ik voelde me net de Farizeeër uit de gelijkenis van de barmhartige Samaritaan, die geen tijd had voor de gewone medemens. Er was wel veel EHBO aanwezig, dus de mensen werden goed geholpen.

De laatste lootjes

Volgens het weerbericht zou de wind tegen de avond gaan liggen, maar in Bartlehiem was het bijna storm! Naar Dokkum was nog 12 km! ... m'n compagnon was net een dieselmachine en ik kon in de luwte van hem rijden. In Dokkum was het een waar carnaval... met allemaal zingende en hossende mensen op de tribunes ... het was één groot feest! Hierna konden we - met de wind in de rug - terugzeilen naar Bartlehiem; vanaf Oudkerk hadden we nog weer wind tegen. Op de Bonke zag je al de lichten van de t.v. masten bij de finish ... daar koersten we rustig op af. Het was wel oppassen geblazen: door die felle lichten werd je verblind en zag je de oevers niet! Om vijf voor elf kwamen we over de finish; na dik veertien uur op de schaats te hebben gestaan.

Je moet er iets voor doen

De tocht was wel erg zwaar; ik heb er tijdens de rit dan ook ernstig over gedacht om m'n lidmaatschap op te zeggen. Maar nu niet meer! De Elfstedentocht heeft een naam op te houden en moet ook niet al te makkelijk zijn: je moet er iets voor DOEN!!! Vooral dat lange rijden in het donker is heel bijzonder!

Het is heel belangrijk dat je tijdens zo'n tocht voldoende eet en drinkt; op meerdere plaatsen langs de kant stonden familieleden met soep, eten, drinken, enz.

Na afloop heb ik een warme douche genomen en een aspirientje ... dat is nog een probaat middel van m'n moeder tegen spierpijn. En het heeft gewerkt!!"

Het startbewijs en de oranje band zijn de stille getuigen ... het kruisje moet nog komen.

Hillie Ramaker-Tepper

Wist u dat...

● wist u dat wij twee nieuwe redactieleden hebben? Jopie Kappetijn als de schrijfster voor Garmerwolde, en Peter Kruijt als fotograaf voor Thesinge. Volgende maan stellen zij zich aan u voor.

"De Soos"

Het kaartseizoen 1996 zit er weer op; de heer A. Mulder behaalde het hoogste aantal punten en mag zich **Kampioen 1996** noemen; zijn prestatie werd beloond met een beker. De eindstand luidt als volgt:

1. Hr. A. Mulder 65619
 2. Hr. J. Leugs 62482
 3. Hr. J. Reinders 61520
 4. Hr. J. Star 61083
 5. Mevr. T. Mulder 59077
- Niet alleen de winnaars, maar alle leden van de club ontvingen een vleespijs.

De januari-avond leverde de volgende winnaars op:

1. Hr. J. Leugs 7164
2. Hr. A. Mulder 6508
3. Mevr. M. Pops 6361
4. Hr. G. Bouwman 6340
5. Hr. J. Ramaker 6206

Mocht U zin hebben om mee te doen: de eerstvolgende keer is op vrijdag 14 februari, aanvang half acht.



Installatiebedrijf
Fa. W. Kooi & Zn.

Middelbert
050 - 5416263

Engelbert
050 - 5416217

**GAS - WATER
ELECTRA**

Voor motoren, bromfiets
of fiets naar

**MOTORENHANDEL
JOOP NOORDHOF**

Bovag-lid - Off. Suzuki Dealer

Alle merken onderdelen
en accessoires leverbaar
Prima service en reparatie

Rijksweg 15 - Garmerwolde
© 050 - 3021624

Werkplaats 's maandags
de gehele dag gesloten



Dorpshuis
"DE LEEUW"

Voor uw: Bruiloften
Feesten
Recepties
Vergaderingen
Zalenverhuur

Oude Rijksweg 6
Garmerwolde
050 - 5416244



Bloemenhuis

Inja

Ticheldobben 5
Ten Boer
Telefoon 050 - 3022150



Wedstrijddrijders passeren Garmerwolde tijdens de Noorder Rondritten. (Foto: Henk Remerie).

De Rit der Ritten

Aan de wedstrijd van de Noorder Rondritten nam Henk Reinders uit Thesinge deel. Nadat hij op 3 januari met een groepje schaatsvrienden het traject van de Elfstedentocht had gereden, besloot hij een daglicentie aan te vragen voor de wedstrijd van de Rit der Ritten die op woensdag 8 januari werd uitgeschreven. Henk, die onderwijzer is in Zuidwolde, had al zo'n 700 trainingskilometers in de benen. Doordat de vorstperiode prachtig in de kerstvakantie viel, kon hij dagelijks zijn "baantjes trekken".

Schaatscarrière

Al van jongs af aan doet Henk aan wedstrijdschaatsen. Bij de A-junioren werd hij op 19-jarige leeftijd 4e van Nederland. Daarvoor was hij al eens langebaan-kampioen van Groningen. In '79 werd hij kampioen van Groningen op de korte baan. Deze afstand over 160 meter was de specialiteit van Henk; voor een langere afstand had hij meer moeten trainen. Zijn trainer weet hem toen: "Jij bent niet serieus genoeg." Met een beker warme melk vroeg naar bed voor de wedstrijd is niet bepaald de stijl van Henk.

Tien jaar geleden deed Henk ook

mee aan de Noorder Rondritten en eindigde toen als 39e. Nu kwam hij als 37e binnen en in de uitslag van de veteranen stond hij op de 14e plek. Tot en met de 50e plaats win je een geldprijs. Henk kon f 60,- in ontvangst nemen; de winnaar van de wedstrijd, Arnold Stam, kreeg f 2000,-

Vorbereiding

Henk is gewoon gek op sporten. In de zomer fietst hij veel en vanaf begin oktober schaatst hij op de kunstijsbaan van Kardingne. Voor de wedstrijd heeft hij een schaatspak. Toen hij het pak 's ochtends aantrok, scheurde de rits kapot. Veiligheidsspelden en

een extra shirt verdoezelden dit probleem. Hij had toen al een brinta-ontbijt, dat stijf stond van de suiker, naar binnen gewerkt. Voor onderweg nam hij brood, mueslirepen, drop en een flesje extran mee.

Zijn vrouw Hennie en zwager Harm Derk Tammeling stonden - als geroutineerde begeleiders - zes keer op afgesproken punten klaar met warme koffie of bouillon en ook warme stroopwafels.

De wedstrijd

Henk was om 6.00 uur in Baflo om zich te melden en ging om 7 uur van start. De angst om te vallen in het donker wordt voor velen echt. Henk laat ook een nog blauwe elleboog zien. "Toch is het me dik meegevallen. Ik ben er zo hard

mogelijk ingegaan en kon in de 3e grote groep goed meekomen. De groep dunde flink uit op het Schildmeer. Een kaal stuk tegen de wind in. Met 11 man en 1 vrouw hebben we de laatste 75 km. gereden. Bij de klünplaatsen kon ik vooraan komen en de tijd nemen om een paar slokken drinken te nemen. Mijn batlooptechniek is wel aardig, zodat ik toch weer mee kon met de groep".

Veel lange afstandrijders zijn 40+ers. De verklaring hiervoor is dat kracht en uithoudingsvermogen belangrijke factoren zijn maar zeker ook dat je mentaal sterk bent. Henk is met z'n 43 jaar zo'n veteraan die hiervan een goed voorbeeld is.

Truus Top

Toertocht Noorder Rondritten

Aan de toertocht over 150 of 75 km. deden wel 10.000 mensen mee. De 150 km. startte in Baflo; voor de 75 km. kon ook in Uithuizen en Appingedam gestart worden. De lange afstand werd o.a. door de Thesingers Hans v.d. Berg, Kees Faber en Joop Behrendt verreden.

We vragen Joop naar zijn ervaring; hij komt net weer thuis van z'n trainingsrondjes op Kardingne en is helemaal in de stemming.

Joop vertrok in de schemering om 7.50 uur. Hij had in de Agricoal in Baflo gewacht vanaf 7.00 uur en is heel rustig van start gegaan. Om hem heen kwam de een na de ander in de haast te vallen door de scheuren in het ijs. Joop is slechts 1 keer gevallen: over een opgewaaid stuk tapijt waar hij overheen wilde springen op de klünplaats bij Ruischerbrug. Hij had zich goed voorbereid op de tocht. Aandacht voor kleding in verschillende laagjes, scheenbeschermers en knielappen. Ook droeg hij een skibril, een muts en een sjaal voor de mond langs. Onherkenbaar dus.

Concentratie

De afstand van 161 km. is Joop erg meegevallen. "Je schaatst heel geconcentreerd vanwege de scheuren in het ijs en omdat er in de groepen waarin je meerijsd af en toe een valpartij voorkomt". Wat Joop erg opviel was de vriendelijkheid onderweg. Voorbeelden hiervan heeft hij: "Even wachten als er iemand valt en een toeschouwer die je spontaan helpt met het afdoen van de rugzak. Ik heb genoten van de mensen - op de bruggen en langs de kant - die ons toejuichten. Op de Westertwiderdermaer kwam de kopgroep van wedstrijddrijders ons

HOFSTEDE
—
—
SCHILDERS v.o.f.

G.N. Schutterlaan 28
9797 PC THESINGE
Telefoon 050 - 3021957
Fax 050 - 3021574

**Installatiebedrijf
Thesinge v.o.f.**

- Electra Kerkstraat 1
- Gas 9797 PD Thesinge
- Water Tel. 050 - 3024536
- C.V. Fax 050 - 3024693
- Zink
- Dakbedekking

M. Ritsema - Bedum - tel. 050-3013830
K. v.d. Veen - Kolham - tel. 0598-393504

**Erkend
schoorsteen-
veegbedrijf**
Roel Bus

**uw schoorsteen
vakkundig geveegd**

**schoorsteen- en
kachelmateriaal**

Hoofdweg 215
9621 AJ Slochteren
telefoon 0598 - 421777

tegemoet; dat gaat echt met een noodvaart!!"

Up's en down's

Op het Schildmeer had Joop net als de meesten een flinke "dip". Hij wist dat hij halverwege was en moest even doorbijten. Op de terugweg na Onderdendam stond zijn vrouw Metha met de

kinderen. Toen ging het weer prima en had Joop weer oog voor het mooie weer en het prachtig berijpte landschap. Het laatste stuk naar Zoutkamp kostte hem nauwelijks moeite.

Tegen 4 uur was hij alweer binnen en ook de volgende dag voelde hij nauwelijks spierpijn. *Vorbereiding*

Joop noemt het de basisconditie die je nodig hebt om zo'n tocht te rijden. Hij loopt elke week een rondje Stadsweg (ruim 6 km.) en gaat minstens een keer per week naar Kardinge. Hij had al ruim 500 km. geschaatst voordat hij aan deze tocht begon. Het was de eerste keer dat hij een tocht over deze afstand heeft gere-

den. Belangrijk is het volgens Joop dat je steeds een beetje blijft eten en vooral ook drinken tijdens het rijden. Vooral niet gaan zitten om bij te komen, want dan koel je enorm af en kost het heel veel moeite om je ritme weer te pakken te krijgen.

Truus Top

Vijf schaatsgekke vrouwen ...

Woensdag 8 januari 1997 hebben wij met z'n vijven de Noorderrondrit gereden. Om half tien zijn we per auto vertrokken naar Baflo. Via een toerische route - bedacht door onze chauffeur Antje - kwamen we om ongeveer half elf in Baflo aan. Daar aangekomen moesten we verzamelen in de grote loods van Agrico. Deze was al bijna geheel gevuld met mensen, allemaal net zo gek als wij: om voor je plezier 75 km te gaan schaatsen. Om elf uur konden we dan eindelijk een startbewijs krijgen en de schaatsen onder binden. Als je tenminste nog een plekje langs de kant kon vinden. Om twintig over elf waren we dan eindelijk op weg. Je kon gewoon in de lange rij aansluiten, die zich toen al op het ijs had gevormd. Het eerste stuk kwam er niet veel van lekker schaatsen; daar was het veel te druk voor.

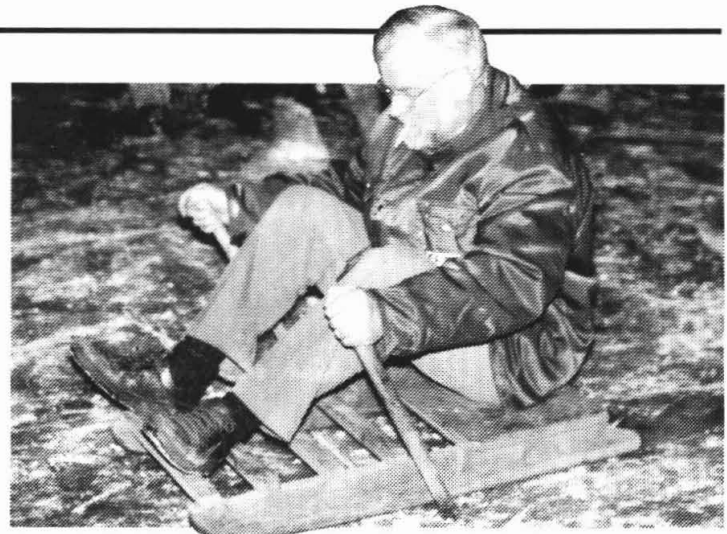
Pas 's middags om twee uur werd het wat rustiger; we dachten toen al een lekker eind op weg te zijn, maar het bleek dat we pas 20 km van de start af waren. Dus toen moesten we nog hard door schaatsen ... want anders waren we nooit om zes uur weer binnen en konden we ons "kruisje" wel vergeten.

Te laat??

Via Fraamklap, Onderdendam, Winsum, Mensingeweer, Wehe den Hoorn, Leens ... waren we op weg naar Zoutkamp. Daar werden we tegen gehouden, want we zouden de finish nooit meer voor zes uur bereiken. Na veel protest - ook van vele andere fanatiekelingen - mochten we toch doorgaan en zouden ze de sluitingstijd aanpassen. Een eindje verder zag Els het niet meer zitten en is rechtstreeks te-

rug gegaan naar Baflo. Toen we nog met z'n vieren op de terugweg vanaf Zoutkamp waren, begon het al donker te worden. We waren niet voorbereid op schaatsen in het donker, dus er was niemand zo slim geweest om een lamp mee te nemen. Na diverse valpartijen - het ijs was hier verschrikkelijk slecht en het was echt pikdonker - bereikten we dan om tien over zes de finish en konden we eindelijk ons "kruisje" ophalen. Het was een hele leuke dag en een hele mooie route om te schaatsen. De volgende keer doen we zeker weer mee.

Geesje, Anne, Jantje, Els en Antje.



Oud en jong deed mee aan de priksleewedstrijden. Hier Johan Mollema (Foto: Peter Kruijt).

De Scheuvel

Ijsvereniging "De Scheuvel" vond - na de feestdagen, de schoolvakantie en de Elfstedentocht - begin januari een goed moment om voor het eerst op de nieuwe "oude" ijsbaan schaatswedstrijden te organiseren. Een prettige temperatuur, een caravan die als tijdelijke kantine dienst doet en sportieve deelnemers zorgden voor een ouderwetse schaatsfeer.

De eerste krachtproef betrof de **estafettewedstrijd** voor ploegen op 9 januari. De uitslag was:

1. Kor van Zanten Hzn, Matthijs Reinders en Theo Sneek.
2. Kor van Zanten Jzn, Wim Holtman en Wim Ritsema.
3. Silvia Westra, Johan Tammeling en Jan Hofstede.

Eén dag later trof de **schoolgaande jeugd** elkaar op de ijsvloer. Met het volgende resultaat:

groep 3 en 4:

1. Corrine van Houten
2. Alex Sarfo
3. Patrick van Zanten

FA. GEERT BELGA FIETSEN

Winkelcentrum LEWENBORG
Kajuit 272 Gronigen
tel. 050 - 5422252



Gazelle fietsen
Spartamet snorfietsen
Agu regenkleding
Lichtgewicht fietstassen

Reparatie alle
merken fietsen



Goederen gebracht in de
L. v.d. Veenstraat 3
Garmerwolde (050-413045)
worden vrijdagavond
thuis gebracht

Tevens:
Suède-reiniging
stoppage en
kledingreparatie.

GOED VOOR UW GOED

HAARSTUDIO



SOLITAIRE

Perfektie in haarmode

Wigboldstraat 6. 9791 CR Ten Boer
Telefoon (050) - 3022151

Wie slager Siegers kent,
zoekt niet.

Wie zoekt,
kent slager Siegers niet.

R.A. Siegers

Uw slager



Wigboldstraat 17
Ten Boer - 050 - 3021272

groep 5 en 6:

1. Henk van Zanten
2. Pieter van Zanten
3. Jan van der Veen en Mark Sarfo

groep 7 en 8:

1. Henri de Lange
2. Diederik Top
3. Silvia Westra

Op vrijdagavond vonden - onder uitstekende omstandigheden én voor een enthousiast publiek - de traditionele **priksleewedstrijden** plaats, met maar liefst 46 deelnemers (seizoenrecord!) Uitslag:

Dames 12 t/m 16 jaar:

1. Minke Ridder
2. Annet Sneek
3. Emma Weggemans

Dames 17 jaar en ouder:

1. Joke Sneek
2. Clara van Zanten
3. Olivia Pater

Heren 12 t/m 16 jaar:

1. Martin Sneek
2. Christiaan Balkema
3. Jan Steenbeek

Heren 17 jaar en ouder:

1. Pieter Holtman
2. Wim Ritsema
3. Matthieu Lam

Prestonieuws

De ijsvereniging "Presto" uit Garmerwolde organiseerde op vrijdag 27 december een **schaatswedstrijd voor de jeugd**. Er waren 26 deelnemers. De uitslag luidt als volgt:

6/7 jarigen:

1. Marjolijn Winters
2. Erik van Bruggen
3. Edwin Stikma

8/9 jarigen:

1. Sarah Veenstra
2. Johan Dreise
3. Aury Hoekstra

10/11 jarigen:

1. Quen Hoekstra
2. Sandra Ganzeveld
3. Mandy Kappetijn

13/15 jarigen:

1. Roel Veenstra
2. Johan Tammeling
3. Wolter Hartog

Toertocht

Voor de Presto-toertochten op vrijdag 3 januari meldden zich 240 deelnemers: 40 voor 70 km, 120 voor 40 km en 80 voor 25 km. Er stond die dag een koude wind. Zomaar wat uitspraken, gehoord bij de stempelpost in Appingedam:

- "Is Cathrien der nog? Z'het **twij linkerscheuvels** metnomen!" (Naderhand blijkt dat ze bij iemand in de auto is gestapt en goede schaatsen heeft opgehaald; de kinderen zijn vast vertrokken.)

- "Dat stuk van Garmerwolde naar Garrelsweer ... dat was verschrikkelijk; pal tegen de wind in!" Reactie van een ander: "Toch viel dat nog wel mee."

- "Hartstikke mooi! Prima ijs; niets op aan te merken."

- "t Was wel schier veegd ... dat was wel goud. t Viel mie met dat dit zo schoon was."

Eén deelnemer moest binnen z'n koude tenen warmen voordat hij verder kon schaatsen: "Ze zijn helemaal stijf, er zit geen gevoel meer in."

Dan zijn die moderne schaats-hoezen toch een uitkomst! Ook mensen met zwakke enkels kunnen weer mee doen: voor hen bestaan tegenwoordig speciale schaatschoenen.

Hillie Ramaker

Priksleeën

Op zondag 12 januari waren er priksleewedstrijden voor leden vanaf 12 jaar. Inschrijven tot twee uur.

Aanvankelijk leek het niet zo goed wat deelname betreft; vooral de dames kwamen op het laatste moment. Na overleg waren ze bereid om samen met de heren te strijden.

De senioren waren zodoende 14 heren en 6 dames. De kracht van de heren gaf de doorslag, al waren soms de dames toch te sterk. Maar in de finale won Johan Havenga; goede tweede werd Jan Veenstra en derde Wim Benneker.

De dames Geesje Santing, Annette Ramaker, Hanny Havenga, Wilma Tammeling, Catharina Veenstra en Anne Benneker wil ik hierbij de sportiviteitsprijs aanbieden: zij hebben toch maar zonder morren tegen de krachtiger mannen gestreden!

G. Bouwman

Deelname meisjes: helaas niet één. Deelname jongens: 4. Na veel strijd werd de uitslag als volgt:

1. Johan Tammeling
2. Roel Veenstra
3. Jan Pieter van Zanten
4. Han Munstra

Hillie Ramaker-Tepper

Drukke periode

Het Presto-bestuur heeft een drukke tijd achter de rug; het begint bij het meten van het ijs. Bij 10 cm dikte is het overal vertrouwd en geef je als ijsvereniging het ijs vrij; als er nog plaatsen zijn die niet vertrouwd zijn, moet je ze afbakenen. Presto is verantwoordelijk voor het schoonhouden van het Damsterdiep tussen Rollen en Ten Boer; we zagen Eltje van Huis dan ook regelmatig met de "eend" op het ijs. Ook Jan Star (van de koek- en zopietent bij de brug in Ten Boer) vond het hartstikke mooi en zorgde voor een kop snert, warme kwast en benzinegeld. Door een schone baan kreeg hij tenslotte meer klandizie!

Maar het waren niet alleen de eigen activiteiten; er werd ook meegewerkt aan de Noorder Rondritten. Tijdens de rit stonden diverse vrijwilligers op het ijs en hielden de boel in de gaten. Doordat de sluisdeur van de Slimsluis dit jaar dicht was, moest er een klúnplaats worden aangelegd. Bij zo'n obstakel gebeuren de meeste ongelukken, dus daar staan altijd vrijwilligers: 2 van de ijsvereniging (voor de aanwijzingen), 2 EHBO-ers (voor de eerste hulp) en 2 mensen van het Rode Kruis (voor het doorgeven van kalamiteiten; zij beschikken over een semafoon of mobylofoon). Het Rode Kruis is 's morgens al om vier uur begonnen met het aanleggen van de verbindingen! Presto moest ook zorgen voor een verwarmd onderdak. Gelukkig had Rusthoven een grote salonwagen, die ze gratis mochten gebruiken. Er zat een kachel in en stroom kregen ze van het gemaaltje. Het was er lekker warm.

Stoomfluitjes

Te koop aangeboden:

- een combi kinderwagen met veel extra's o.a. een voetenzak, klamboe, regenhoes, reishoed, zeiltje, dekbed plus hoes en boodschappennet. Prijs f 250,-. Telefoon 050-541 33 82.
 - Zandstra schaatsen maat 41; Mammoet skelter plus aanhangwagentje. Tel. 050-302 24 18.
 - Zadel plus hoofdstel (D-pony); prijs n.o.t.k. Tel. 050-302 30 45.
- Gevraagd:**
- Flinkte hulp voor alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 050-302 24 18.

Drogisterij - Parfumerie Reform - Schoonheidssalon



Winkelcentrum Lewenborg Groningen 050 - 5410508

creatief centrum



Stoeldraaierstraat 35 Groningen Tel. 050 - 3132453

LEVERING en/of INSTALLATIE



BURINGA
sanitair en verwarming

I.S.M. Meyer en Otto Groningen
Dorpsweg 28 - 9798 PE Garmerwolde
TEL. 050-5416049 - FAX 050-5424784

LEVERING en/of INSTALLATIE

Voor aardappelen, groenten, fruit, exotische vruchten en primeurs gaat U naar de **echte Groenteman**

EDDY VEGTER



Ten Boer 050 - 3022592 - Sint Annen 050 - 3021368

Nijjoarsveziede bie de Pladdelandsvraauwen

Omdat de spreker (Jans Polling) nait aans kon, is t dit moal hal vroug: 3 jannewoarie ... en op n vrijdag- in ploats van n zotterdagoavend. Net as altied stonnen de kroantjesspotten op toavel; ook bennen der weer rollechies en reziene met (of zunder) brandewien. Jans Polling zit er lekker van te smikkeln, ook al bennen dij dingen (reziene) bie hom in Drënt veul dikker!

In heur openswoord staat de veurzitster - Foktje de Haan - even stil bie de baaide leste thema's van de Bond: "kritisch consumeren, duurzaam produceren" en "de vernieuwing van de Bond". Ook wist ze nog even op t oetlangen van de Emancipatoatsiepries deur minister van Artsen.

En din kommen Thomasvaer en Pieternel: z'hemmen weer hal wat te vertellen over de leden en heur hoengenoten. Woar hoalen ze t vot! Zunde dat Kees Jansen zo'n last van zenen haar; hai ken t aans mooi doun! En din dij Hanny!... Petje of veur dien rieme-rij; t vaalt nait met om alles zo op papier te kriegen!

Zeuventien doames bennen der t hal joar wèst en kriegen n corsage opspèd. Ook Simon wordt nait vergeten en krigt n deus lekkere sukkeloachies.

En din wordt t tied veur Jans Polling, bekend van radio Drënt. Zoas dij man het brengt ... in ain woord: prachteg! De zoal is slap van t lagen! Hai vertelt met n oetgestreken kop over gewone doagliekse dingen ... dingen, dij elk en ain kennen overkommen: over n lutje jonkje in n draaimeulen, last van windreghaid, derechten van de vraauw, t kopen van n nije spiekerbroek, sexuele veurlichten, n laange autorit met drij klaaine kinder, enz.

Je kennen joe t echt veurstellen;

alhouwel ... sums lopt t hal aans of as wie dochten.

Om de kas te spekken, is der ook nog n verlötten. Doarnea is t tied om noar hoes tou te goan: met of zunder prieskes.

t Was weer n olderwets gezellege oavend; de thoeshlievers hemmen wat mist!

Hillie Roamokker-Tepper

Hanny Havenga en Kees Jansen als Thomasvaer en Pieternel; er is de afgelopen periode weer heel wat gebeurd! (Foto: Henk Remerie).



Thomasvaer en Pieternel zijn weer goed op de hoogte van de laatste nieuwtjes! (Foto: Peter Kruijt).

Nijjoarsveziede Taisn

Met een flinke dosis geluk heb ik toch nog een kaartje kunnen bemachtigen voor de binnen één ochtend uitverkochte avond van 11 januari. In "Molenzicht" is het dan ook bomvol.

De voorzitter van Dorpsbelangen, Peter Heidema, laat ons na zijn welkomstwoord de oorkonde zien, behorend bij de aanmoedigingsprijs die door Dorpsbelangen in de wacht werd gesleept. Irene Plaatsman, die de bijbehorende prijs van f 1000,- op de nieuwjaarsreceptie van de gemeente Ten Boer in ontvangst nam, vertelt dat voor de besteding van dit bedrag al mooie plannen bestaan.

Voor muziek, zang en praatjes komt de groep Kósters op het podium. In het Gronings worden we vermaakt met liedjes en sketches. Deze groep blijkt in staat de zaak goed op de kop te zetten. "Maar, je moet ervan houden", wordt er links en rechts van mij gereageerd. Het is natuurlijk ondoenlijk om voor elk wat wils te vinden. Toch kan ik me voorstellen dat sommige grappen en teksten, zeker voor de oudere bezoekers, vervelend overkomen.

Thomasvaer en Pieternel zijn weer goed op de hoogte van alles wat er het afgelopen jaar is gebeurd. Dit is elk jaar weer een zeer gewaardeerd onderdeel van de nijjoarsveziede.

Op het verzoek van Dorpsbelangen een naam te bedenken voor het nieuwbouwplan werd gereageerd met een dertigtal voorstellen. Door middel van een verkiezing komt als beste naar voren: Molenhorn/Meulenhörn. Als tweede wordt gekozen voor Wiekslag. De wethouders Boels en Boon, die de hele avond op "veziede" zijn, wordt verzocht deze voorstellen mee te nemen.

Zoals altijd is er tot slot de tombola met de bijbehorende prijzen. Nu zou ik toch bijna vergeten de onvolprezen "brandewien mit reziene" te noemen; "dij smoakten goud!"

Na het avondvullend programma is er tot in de late uurtjes swingende muziek door Kósters.

Truus Top

**AL UW
GELDZAKEN
ONDER ÉÉN DAK!**

Verzekeringen
Hypotheek-adviezen
Financieringen
NMS Bank
Administratie en
Belastingadviezen

Beks groep

Burg. Triesenbergstraat 30
9791 CC Ten Boer
Tel.: 050 - 3022191
050 - 3023152
Fax: 050 - 3023365

VAATSTRA B.V.

ERKEND GAS- EN ELEKTROTECHNISCH
INSTALLATEUR - LOODGIETERSBEDRIJF
ZINK - DAKDEKKERSWERK

Oosterweg 1
Zuidwolde - Groningen
Tel. 050 - 3012832 Fax 3014429
Thesinge - Singel 1
Tel. 050 - 3023529
Autotelefoon 06 - 52 61 90 71 & 78



**klunder
antiek**

Gerard en Margreet Klunder

Verkoop
oude grenen meubelen

Meubelen op maat
gemaakt
(eiken, beuken, iepen,
kersen, enz.)

Dorpsweg 58
Garmerwolde
Tel. 050 - 5410576



Een V.I.P. plaats voor Harm Winters tijdens de schaatswedstrijden voor kinderen. "Ik zit tenminste lekker warm!"

(Foto: Henk Remerie).

Wist u dat...

● er op de Lageweg tussen Garmerwolde en Thesinge inmiddels al meerdere aanrijdingen hebben plaats gevonden? Ook fietsen zonder licht is er levensgevaarlijk!

● Janny Bakker haar terugkeer in Garmerwolde meteen goed is begonnen en zij al haar leidingen bevroren had? Zij met die strenge vorst niet de enige was, die de boel vast had zitten?

● er na de vorst een klúnplaats (batloopplek) op de Koningsheert zou moeten worden aangelegd? Bij nat weer is het daar een en al blubber!

● de tijden van de bibliobus per 1 januari 1997 zijn veranderd? Voor Thesinge is het nu: van 13.10 tot 14.40 uur en voor Garmerwolde: van 13.00 tot 14.00 uur.

● toneelvereniging VIOD haar jaarlijkse uitvoering in café Molenzicht te Thesinge geeft op zaterdag 1, 8 en 15 februari? Het belooft een pikante slippartijte worden! Kaartente bestellen bij Roelie Dijkema tel. 302 13 05.

● Theater te Water op donderdag 6 februari weer naar de Kloosterkerk in Thesinge komt? Met het spektakel "De Revisor"; aanvang half negen. Kaarten bij Joanne v.d. Meulen tel. 302 35 44.

● Rudy Bremer zondag 23 februari in de kloosterkerk van Thesinge eigen gedichten zal voorlezen onder begeleiding van blokfluit-speler Ronald Moelker

Reactie van een lezer

"Over het ontstaan van de naam "Gemengd Mannenkoor" gaan de wildste verhalen rond. De enige juiste versie is als volgt: Bij het 60-jarig bestaan van de Plattelandsvrouwen (november 1993) luisterden we naar een optreden van het koortje. Door het lage plafond en doordat ze zo hoog zongen, klonk het vreselijk iel. Toen zei Carel Hazeveld: "Wat klinkt dat iel! Waist wat: wie richten n gemengd mannenkoor op!" We hebben die avond meteen geoefend (met een borrel op). Later hebben Dick Groenhagen, Gerrit Wiekkel en Geesje Santing het idee opgepakt en gekken of er belangstelling voor bestond. En zo is het gekomen ...", aldus Joop de Haan.

Aanmoedigingsprijs

Met een wervende tekst in een door Pluc Plaatsman fraai vormgegeven boekwerkje won de Vereniging voor Dorpsbelangen Thesinge de aanmoedigingsprijs van de gemeente Ten Boer. De prijs werd uitgereikt tijdens de nieuwjaarsbijeenkomst en bestaat uit een oorkonde en een bedrag van duizend gulden. Reden voor vreugde dus, ook voor alle Thesingers. Het afgelopen jaar kwam Thesinge meerdere malen in het nieuws; o.a. door diverse activiteiten ontplooid door de Vereniging voor Dorpsbelangen. De aktie "Thais'n, den doun we t zulf" haalde zelfs de landelijke tv!

De beide andere genomineerden, voetbalvereniging GEO uit Garmerwolde en de Sportvereniging Woltersum, ontvingen eveneens een oorkonde uit handen van wethouder Peter Boon.

Molenhorn of Meulenhörn!

Op de "Nijjaarsveziede" in Thesinge hebben we als dorp gestemd over welke naam wij aan de gemeente Ten Boer zullen suggereren voor de nieuwbouw T.....park (om het woord maar niet nog eens te schrijven!). De telling van de stemmen bleek geen eenvoudige klus. De suggestie "Wiekslag" had weliswaar de meeste stemmen (28), maar het totaal van de inzendingen MOLENHORN en MEULENHÖRN had samen 35 stemmen. Aangezien we vonden dat er geen wezenlijk verschil zat tussen de Nederlandse en Groninger versie van deze inzending, hebben we besloten twee prijzen voor de winnende suggesties Molenhorn (Ina Heidema) en Meulenhörn (Elisabeth Tolenaar) te geven. Daarmee werd Ina eigenaar van een CD van de Kösters en Elisabeth van een ingelijste SKY-LINE van Thesinge.

Aan de gemeente Ten Boer hebben we een brief geschreven dat we als dorp de voorkeur geven aan de naam Molenhorn dan wel Meulenhörn, met als zeer goede tweede suggestie Wiekslag. En nu maar afwachten of de cultuur-historische werkgroep een betere suggestie weet te doen!

Overigens, als U nog geen ingelijste SKY-LINE van Thesinge besteld heeft, kunt U dit alsnog doen bij één van de bestuursleden. U weet het, de prijs bedraagt f 85,- en door aankoop van deze fraaie SKY-LINE steunt U Uw dorpsvereniging.

Henk Busscher.

Kan ik met de nieuwe OpMaat Hypotheek ook...?

...We hebben een prima inkomen. Mijn vrouw wil straks een paar jaar stoppen met werken om voor de kinderen te zorgen. Dan willen we minder aan onze hypotheek betalen, kan dat?
Ja, dat kan.

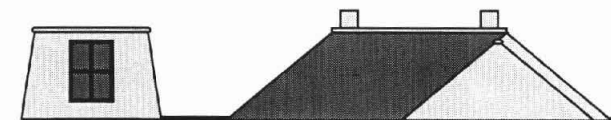
...Allebei net afgestudeerd en direct aan het werk. Mijn vriend wil meteen een huis kopen. Kan dat nu al? Want echt gespaard hebben we niet.
Ja, dat kan.

...We zijn op zoek naar een hypotheek waar we later weer uit kunnen putten. Voor de studiefinanciering van onze dochter bijvoorbeeld. Kan dat?
Ja, dat kan.

U ziet het. Met de nieuwe OpMaat Hypotheek van de Rabobank kan eigenlijk alles. Het is een nieuwe hypotheekvorm, die opgebouwd is uit een lening en een verzekering. En afhankelijk van uw wensen kunt u dus sparen of beleggen voor uw eindkapitaal. Zodat u altijd maximaal fiscaal voordeel heeft. Uniek is dat u de OpMaat Hypotheek op ieder moment kunt aanpassen aan uw wensen en omstandigheden. Meer weten? Ook dat kan.

Bel met één van onze hypotheekadviseurs:
J. Arends tel.: 050-5416202
A.M.S. Kool tel.: 050-3022230

Rabobank
"Bedum-Ten Boer e.o."BA



NIJDAM

HOUTMARKT - DOE-HET-ZELF KEUKEN- EN VLOERENCENTRUM

Woldweg 6-8 (tegenover wijk Lewenburg)
9734 AC Groningen-Ruischerbrug

050 - 5416135



Foto van de maand

De ca. 90-jaar oude Konin-ginneschaatsen van Elisabeth Tolenaar. Wie kent ze nog? Met die prachtige koperen platen waren het beslist geen schaatsen voor de gewone man! Het is een voorloper van de huidige kunstschaatsen: je kunt er prachtig mee zwieren over de baan! Elisabeth rijdt er nog regelmatig op; compleet met de ± 25 jaar oude bergschoenen voelt ze zich een echte "notabel".

(Foto: Metha Nijkamp).

Batlopen of klúnen

Batlopen is het Grunneger woord veur klúnen; mor klopt dat wel? Bie t café lag vrouger altied n bat/batten oet (n brugje of trappenke om van t ies op waal te kommen en aansom). Volgens Eltje van Huus bennen batlopers van oldsheer krouglopers: ze zitten meer in kroug as dat ze scheuveln!

REDAKTIE ADRESSEN

Redactie Garmerwolde:
Willemien Bakker-Foekens,
Carel Hazeveld, Jopie
Kappetijn, Delta v.d. Molen,
Harry Stuut.

Fotograaf:
Henk Remerie 050-5419630

Eind-redactie
Hillie Ramaker-Tepper
Dorpsweg 26, 050-5415335

Redactie Thesinge:
Peta Jurjens, Roelie Karsijns,
Truus Top, Metha Nijkamp,
Lucie Kol-Slachter, Susan
de Smidt.

Fotograaf:
Peter Kruijt 3021936

Eind-redactie:
Elisabeth Tolenaar,
De Dijk 4, 050-3023795

Administratie:
Peta Jurjens,
G.N. Schutterlaan 36,
9797 PC Thesinge, 050-
3023896.
Rabobank Garmerwolde.
rek. nr. 32.07.05.749

Abonnementsgeld f 17,50 p.j.
Post abonees f 27,50 p.j.

Geen krant ontvangen of wilt U
extra kranten? Bel Peta Jurjens:
050 302 38 96.

**Kopij inleveren voor donder-
dag 20 februari 19.00 uur.**

De bibliobus

Sinds kort kunnen er **cd-roms** geleend worden in de bibliobus. Het betreft een proefcollectie. Als er voldoende belangstelling voor is, worden de cd-roms definitief opgenomen in de collectie. In dat geval worden ze regelmatig gewisseld en kunnen dan ook aangevraagd worden. In de bibliobus kunt u meer informatie krijgen, bijvoorbeeld over de uitleenvoorwaarden.

In Thesinge is weer een **nieuwe aanwinstenlijst** verkrijgbaar. Eén van de nieuwe aanwinsten is het nieuwe boek van Chaim Potok getiteld "De familie Slepak; kroniek van een Russisch dissidentengezin". Potok vertelt hier een waar gebeurd verhaal. In twee generaties veranderen de Slepaks van toegewijde communist, de vader, tot gehate dissident, de zoon, ook al heeft die laatste een vooraanstaande positie. Potok wil onderzoeken hoe de omstandigheden loyale burgers kunnen dwingen om zich te

verzetten tegen hun eigen politieke systeem. Deze geschiedenis van de Russische twintigste eeuw doet meermalen denken aan het beroemde "Wilde zwanen" van de Chinese Jung Chang (ook in de bibliobus verkrijgbaar). De Joods-Amerikaanse auteur (1929) die onlangs Nederland bezocht ter promotie van dit boek, is beroemd geworden door romans als "De gave van Asher Lev" en "Uitverkoren". Zijn werken trekken tal van jongere en oudere lezers. "De familie Slepak" is een indrukwekkend relaas.



Boekholt
OPTICIENS

Contactlenzen & Hoortoestellen

Nieuweweg 3
☎ 050 - 3123301

Winkelcentrum Lewenberg
Kajuit 285 - ☎ 050 - 5414746

Winkelcentrum Paddepoel
Dierenriemstraat 204 - ☎ 050 - 5771306

 **SLAGTER**
WONINGINRICHTING MEUBELMAKERIJ

Stadsweg 63 Ten Boer 050 3021383